



Fiche de Poste / Descripción del puesto

EMPLOI – Poste de Direction pour l'école primaire (élémentaire et maternelle) / Puesto de Dirección para la escuela primaria y nivel inicial (jardín de infantes).

Affectation

Etablissement : Lycée Jean Mermoz Buenos Aires

Service : Temps complet - 40 heures/semaine

Profil du poste

Direction de la partie argentine l'école élémentaire et maternelle, de la classe de TPS à la classe de CM2. Le candidat éligible sera soumis à un entretien préalable avec le chef d'établissement / *Dirección de la escuela primaria y nivel inicial bajo la tutela argentina desde Sala de 2 hasta 5º grado. El candidato/a admisible será convocado a una entrevista previa con el equipo de dirección.*

Diplôme, Missions et Compétences associées

Diplôme : Título nacional habilitante de Profesorado de Educación Primaria

Missions Principales :

En binôme avec son homologue français et sous l'autorité du chef d'établissement, le directeur(trice) d'école assure / *Conjuntamente con su homólogo, Director francés, y bajo la autoridad del Rector del establecimiento, el Director(a) de escuela primaria estará a cargo de :*

- la gestion administrative et pédagogique de l'école élémentaire et maternelle / *la gestión administrativa y pedagógica de la escuela primaria y el jardín de infantes (anexo),*
- la coordination et l'animation pédagogiques de l'équipe enseignante/ *la coordinación y la animación pedagógica del equipo docente,*
- l'élaboration et la mise en œuvre du projet d'école, dans un souci d'articulation avec le projet d'établissement/ *la elaboración y la implementación del Proyecto de Escuela en articulación con el Proyecto Institucional,*
- l'encadrement d'actions de formation au bénéfice de personnels de l'école recrutés localement/ *enmarcar acciones de capacitación dirigidas al personal local de la escuela primaria.*

Missions associées :

Déchargé d'enseignement, il devra établir et entretenir des relations professionnelles avec la DGEGP. A ce titre, Il devra développer une réflexion sur la place des langues dans notre structure bilingue/ *Asimismo, tendrá a su cargo la representación de la Escuela Primaria frente a la Dirección General de Educación de Gestión Privada (DGEGP). En este ámbito, es imprescindible mantener una constante reflexión sobre nuestra especificidad en idiomas dentro de nuestra estructura bilingüe.*

Compétences :

Niveau C1- C2 de français.

Maîtrise des outils numériques.

Qualités requises :

Capable de communiquer aisément avec les étudiants et leurs familles dans les deux langues.

Aptitude à fonctionner dans un environnement multiculturel.

Dynamique et rigoureux, il est capable de gérer une équipe et est à l'écoute de ses différents interlocuteurs.

Expérience souhaitée :

Ce poste est ouvert en priorité à des professeurs des écoles exerçant actuellement les fonctions de directeur et ayant une expérience réussie dans la fonction d'au moins 3 ans (Références demandées) / *Se dará prioridad a docentes de enseñanza primaria que ejerzan actualmente esta función, preferentemente con una experiencia en el cargo de por lo menos tres años (Se solicitan referencias).*

Environnement professionnel :

Le/la directeur(trice) fait partie de l'équipe de Direction. Ce poste exige une grande disponibilité ainsi qu'un sens aigu des relations humaines / *El/la directora/a integra el equipo de Dirección del establecimiento. El cargo exige una gran disponibilidad y un agudo sentido de relaciones humanas.*